



EU INVESTIGATIVE JOURNALISM AWARDS
IN THE WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE



UPUTSTVO ZA PODNOŠENJE PRIJAVA

EU NAGRADA ZA ISTRAŽIVAČKO NOVINARSTVO 2024.

NACIONALNA I REGIONALNA NAGRADA

Nacionalni koordinator i izvršilac: Thomson Media

Datum objavljivanja: 13.05.2024.

Rok za podnošenje prijava: 13.06.2024. godine do 00:00 (CET)

SADRŽAJ



*Ovaj dokument je pripremljen uz finansijsku pomoć Evropske unije. Sadržaj ovog dokumenta je isključiva odgovornost Thomson Media i ni pod kojim okolnostima se ne može smatrati da odražava stav Evropske unije.

STRENGTHENING
QUALITY JOURNALISM
WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE

	2
1. OPIS PROJEKTA	3
2. CILJEVI	4
3. NAGRADNI FOND	4
4. USLOVI ZA UČEŠĆE	4
4.1. KO MOŽE UČESTVOVATI?	4
4.2. KRITERIJUMI ZA PRIHVATANJE PRIJAVA	5
5. KAKO PODNETI PRIJAVU?	6
5.1 OBRAZCI ZA PODNOŠENJE PREDLOGA	6
5.2. NOMINOVANJE PREDLOGA	6
5.3. PODNOŠENJE PREDLOGA/NOMINACIJA	6
5.4. ROK ZA PODNOŠENJE PREDLOGA	6
6. DODATNE INFORMACIJE	7
7. EVALUACIJA I IZBOR PRIJAVA/NOMINACIJA	7
8. OBAVEŠTAVANJE KANDIDATA O ODLUCI ŽIRIJA	8
9. PRILOZI	8

1. OPIS PROJEKTA

Nagrada Evropske unije (EU) za istraživačko novinarstvo deo je projekta "*Jačanje kvalitetnih vesti i nezavisnog novinarstva na Zapadnom Balkanu i u Turskoj II*", koji ima za cilj poboljšanje kvaliteta i profesionalizma u novinarstvu, kao i jačanje angažmana građana i medija zasnovanog na poverenju. Nagrada prepoznaje i slavi najbolje istraživačke priče kreirane u prethodnoj kalendarskoj godini i dodeljuje se na Zapadnom Balkanu (Albaniji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Kosovu, Severnoj Makedoniji, Srbiji) i u Turskoj.

Nagrada EU sastoji se od dva paralelna takmičenja:

- **Nacionalna nagrada:**

Nacionalne nagrade prepoznaju najbolje istraživačke priče u svakoj od zemalja obuhvaćenih projektom, na osnovu jasno definisanih kriterijuma.



*Ovaj dokument je pripremljen uz finansijsku pomoć Evropske unije. Sadržaj ovog dokumenta je isključiva odgovornost Thomson Media i ni pod kojim okolnostima se ne može smatrati da odražava stav Evropske unije.

STRENGTHENING
QUALITY JOURNALISM
WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE

- **Regionalna nagrada:**

Regionalna nagrada prepoznaje najbolje istraživačke priče sa regionalnim uticajem, po mogućству uključujući i saradnju između novinara iz dve ili više zemalja obuhvaćenih projektnim pozivom.

Projekat finansira Evropska unija, a sprovodi ga konzorcijum koji čine Balkanska istraživačka mreža - BIRN Hub, Centralnoevropski univerzitet (CEU) - Mađarska, Udruženje novinara (AJ) - Turska, Thomson Media (TM) - Nemačka, Univerzitet Goce Delčev Štip (UGD) - Severna Makedonija, Nezavisni sindikat novinara i medijskih radnika (SSNM) - Severna Makedonija, Asocijacija medija Jugoistočne Evrope (MASE) - Crna Gora i Balkanska istraživačka mreža Kosova (BIRN Kosovo).

Jedna priča može biti nominovana i za nacionalnu i za regionalnu nagradu. Pobednici/e nacionalnog takmičenja nisu automatski nominovani za regionalnu nagradu. Jedna priča može biti nominovana i za nacionalnu i za regionalnu nagradu.

Članovi nacionalnog žirija mogu nominovati nacionalnu priču za regionalno takmičenje ukoliko procene da priča ima regionalnu vrednost, čak i ako prvo bitno nije bila nominovana za regionalnu nagradu. U tom slučaju, autori/ke će biti kontaktirani kako bi dali svoj pristanak da budu razmatrani za regionalno takmičenje.

Priče koje mogu biti nominovane treba da doprinose slobodi izražavanja, vladavini prava, transparentnosti, pokrivajući različite teme koje utiču na nacionalne i regionalne ekonomije, borbe i izazove zemalja u procesima EU integracije, perspektive društava i zemalja, npr. organizovani kriminal, korupcija, porast ekstremizma, različiti oblici stranog uticaja, kršenje ljudskih prava, uključujući i one u digitalnoj sferi, kao i druge teme sa kojima javnost inače ne bi bila upoznata.

Organizator i realizator nagrade u Srbiji je Thomson Media, organizacija sa višedecenijskim iskustvom u razvoju medija i medijskih sloboda na globalnom nivou.

2. CILJEVI

Pored toga što ima za cilj da prepozna i nagradi autore/ke izuzetnih istraživačkih priča u sedam zemalja, Nagrada EU za istraživačko novinarstvo takođe pomaže da se istakne važnost istraživačkog novinarstva i uloga koju ima u pozivanju vlada, institucija i pojedinaca/ki na odgovornost. Na taj način, nagrada doprinosi promociji vladavine prava, ljudskih prava i drugih tema koje obično ne dobijaju dovoljno pažnje u javnosti.

Na kraju, Nagrada EU za istraživačko novinarstvo doprinosi razvoju snažnog i dinamičnog medijskog pejzaža, pomažući da se osigura da se važne informacije otkriju, izveste i podele sa javnošću.



*Ovaj dokument je pripremljen uz finansijsku pomoć Evropske unije. Sadržaj ovog dokumenta je isključiva odgovornost Thomson Media i ni pod kojim okolnostima se ne može smatrati da odražava stav Evropske unije.

STRENGTHENING
QUALITY JOURNALISM
WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE

3. NAGRADNI FOND

Nagradni fond za Srbiju iznosi 10.000 evra. Prva nagrada je 5.000 evra, druga 3.000 evra, a treća 2.000 evra.

Nagradni fond za regionalnu nagradu takođe iznosi 10.000 evra. Prva nagrada je 5.000 evra, druga 3.000 evra, a treća 2.000 evra.

U posebnim slučajevima, žiri može odlučiti da ne dodeli nagrade ako kvalitet predloženih radova nije zadovoljavajući. Takođe, žiri može odlučiti da više priča podeli istu nagradu.

Vrednost nagrada izražena je u bruto iznosu, od kojeg se odbijaju porezi u skladu sa nacionalnim poreskim propisima.

4. USLOVI ZA UČEŠĆE

4.1. KO MOŽE UČESTVOVATI?

Pravo učešća imaju novinari/ke ili grupe novinara čije su priče objavljene ili emitovane u bilo kom mediju u Srbiji – štampanom, radiju, TV, onlajn – na srpskom i manjinskim jezicima. Inovativni formati poput podkasta, YouTube/TikTok/Instagram istraživačkih serijala se orhabruju i jednako su dobrodošli.

Prihvatljive su samo priče objavljene ili emitovane od 1. januara 2023. do 31. decembra 2023. godine.

U slučaju da je priča objavljena na manjinskim jezicima, potrebno je obezbediti prevod na srpski ili engleski jezik. U slučaju priča nominovanih za regionalnu nagradu, samo podnosioci/e priča koje uđu u uži izbor moraće da obezbede prevod svoje priče na engleski jezik (više detalja u obrascu za prijavu).

Priče mogu podneti:

- Autori/ke* predloženih istraživačkih priča;
- Ostali pojedinci/ke, mediji i organizacije uz pisano saglasnost autora.



*Ovaj dokument je pripremljen uz finansijsku pomoć Evropske unije. Sadržaj ovog dokumenta je isključiva odgovornost Thomson Media i ni pod kojim okolnostima se ne može smatrati da odražava stav Evropske unije.

STRENGTHENING
QUALITY JOURNALISM
WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE

*Autorom/kom se u ovom slučaju smatra samo novinar/ka - ostali članovi tima (fotograf/kinja, dizajner/ka itd.) mogu biti deo tima, ali ne i nosioci prijave.

Novinari/ke ili novinarske grupe mogu podneti do tri priče na konkurs, bez obzira da li nominuju svoj ili rad nekog drugog. U slučaju da kandidat/kinja podnese više od tri priče, tim za dodelu Nagrade EU će odabratи prve tri podnete priče za razmatranje u takmičenju.

Svoje rade mogu prijaviti i dosadašnji dobitnici Nagrade EU za istraživačko novinarstvo, odnosno učesnici prethodnih krugova nagrada.

Kandidati/kinje za nagradu i oni koji ih predlažu prihvataju pravila i uslove ovog konkursa i saglasni su da budu predstavljeni javnosti (*videti dokument: Izjava o saglasnosti*).

Autor/ka priče **mora biti državljanin/ka Republike Srbije** i to mora dokazati podnošenjem skenirane lične karte ili pasoša. U slučaju grupnih prijava, najmanje jedan/a od novinara/ki koji se prijavljuju za nagradu mora imati državljanstvo Srbije.

4.2. KRITERIJUMI ZA PRIHVATANJE PRIJAVA

Podneti predlozi moraju demonstrirati izuzetan kvalitet izveštavanja, relevantnost, objektivnost i etiku, kao i originalan pristup istraživanju. Neophodno je da predložene prijave sadrže informacije nepoznate javnosti u trenutku objavljivanja i da budu analitičke i istraživačke.

Predlozi za regionalnu nagradu takođe treba da pokažu jasan regionalni uticaj koji istraživačka priča ima. Dodatno će se ceniti priče koje su rezultat regionalne saradnje jednog ili više novinara/ki iz zemalja uključenih u konkurs.

5. KAKO PODNETI PRIJAVU?

5.1 OBRAZCI ZA PODNOŠENJE PRIJAVA

Predlozi moraju biti podneti putem odgovarajućih obrazaca (videti dokumenta: *Prijavni obrazac 2024. i Izjava saglasnosti*) i u skladu sa uputstvima. Razmatraće se samo u potpunosti popunjene prijave.



**Ovaj dokument je pripremljen uz finansijsku pomoć Evropske unije. Sadržaj ovog dokumenta je isključiva odgovornost Thomson Media i ni pod kojim okolnostima se ne može smatrati da odražava stav Evropske unije.*

STRENGTHENING
QUALITY JOURNALISM
WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE

5.2. NOMINOVANJE PRIČA

Priču možete nominovati popunjavanjem *Prijavnog formulara 2024.* i *Izjave o saglasnosti*. Postoje dva načina da se pričama omogući pristup:

- 1) Poslati URL ka pričama/serijalima ukoliko su objavljeni onlajn.
- 2) Koristiti aplikacije za prenos fajlova poput Google Drive-a ili PDF formata za štampane članke, kao i za velike audio ili video fajlove.

5.3. PODNOŠENJE PRIJAVE

Priča/prijava se mora dostaviti elektronski na sledeću e-mail adresu: euawardsrb@thomsonmedia.de. Polje **SUBJECT(NASLOV)** treba upisati u sledećem obliku: **Nagrada EU 2024 - Srbija - Ime i prezime nominovanih.**

Prilikom prijave potrebno je označiti za koju nagradu se priča nominuje - nacionalnu, regionalnu ili obe.

5.4. ROK ZA PODNOŠENJE PRIJAVA

Rok za podnošenje predloga putem e-pošte: **13.06.2024, 00:00 (CET)**.

6. DODATNE INFORMACIJE

Pitanja možete poslati na e-mail adresu: euawardsrb@thomsonmedia.de.

7. EVALUACIJA I IZBOR PRIJAVA/NOMINACIJA



*Ovaj dokument je pripremljen uz finansijsku pomoć Evropske unije. Sadržaj ovog dokumenta je isključiva odgovornost Thomson Media i ni pod kojim okolnostima se ne može smatrati da odražava stav Evropske unije.

STRENGTHENING
QUALITY JOURNALISM
WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE

NACIONALNA NAGRADA

Prijave nominovane za najbolju istraživačku priču u Srbiji ocenjivaće žiri sastavljen od novinara/ki, urednika/ca i stručnjaka/inja sa odličnim poznavanjem društveno-političkog konteksta, kao i dubokim znanjem i iskustvom u novinarstvu.

Prijavljeni radovi će biti ocenjivani na osnovu jasno definisanih kriterijuma (vidi tabelu ispod). Tri istraživačke priče sa najviše bodova biće proglašene nacionalnim pobednicima. Kriterijumi za ocenjivanje nacionalnih prijava su:

Kriterijumi za ocenjivanje nacionalnih prijava			Maksimalan broj poena
1. Relevantnost	podnete priče	20	
2. Kvalitet istraživačkog rada i njegovi elementi (Tačnost, poznavanje teme, dubina, posvećenost)		40	
3. Objektivnost i etika u izveštavanju		20	
4. Originalnost/inovativnost		10	
5. Uticaj i efekat		10	
UKUPNO		100	

REGIONALNA NAGRADA

Za izbor najbolje regionalne priče biće odgovoran žiri sastavljen od međunarodnih medijskih stručnjaka/kinja i novinara/ki.

Kriterijumi za ocenjivanje najboljih regionalnih prijava su:

Kriterijumi za ocenjivanje regionalnih prijava		Maksimalan broj poena
1. Relevantnost podnete priče		20
2. Kvalitet istraživačkog rada i njegovi elementi (Tačnost, poznavanje teme, dubina, posvećenost)		40
3. Objektivnost i etika u izveštavanju		20
4. Originalnost/inovativnost		10



EU INVESTIGATIVE JOURNALISM AWARDS
IN THE WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE

Thomson
Media

5. Regionalni uticaj	5
6. Saradnja novinara iz dve ili više zemalja	5
UKUPNO	100

8. OBAVEŠTAVANJE KANDIDATA/KINJA O ODLUCI ŽIRIJA

Svi kandidati/kinje će biti pismeno obavešteni o rezultatima konkursa pre ceremonije dodele nagrada.

9. PRILOZI

- Prijavni obrazac
- Izjava saglasnosti

Za upite ili žalbe u vezi sa procesom dodele nagrada, podnosioci zahteva se mogu obratiti na euawardsrb@thomsonmedia.de.



*Ovaj dokument je pripremljen uz finansijsku pomoć Evropske unije. Sadržaj ovog dokumenta je isključiva odgovornost Thomson Media i ni pod kojim okolnostima se ne može smatrati da odražava stav Evropske unije.

STRENGTHENING
QUALITY JOURNALISM
WESTERN BALKANS AND TÜRKİYE